

722.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U s t a w a

z dnia 11 sierpnia 1923 r.

w przedmiocie zmiany niektórych postanowień ustaw karnych, oraz przepisów karno-administracyjnych, skarbowych i dyscyplinarnych, obowiązujących w b. dzielnicy rosyjskiej.

Art. 1. Część 2 art. 70 ustawy z dnia 25 lutego 1921 r. w przedmiocie zmian w ustawodawstwie karnem, obowiązującym w b. zaborze rosyjskim (Dz. U. R. P. № 30 poz. 169), otrzymuje brzmienie następujące:

„W ustawach tych, ogłoszonych przed 1 stycznia 1920 roku, podwyższa się:

- 1) pięć tysięcy razy kwoty, od których zawisła jest kwalifikacja przestępstwa;
- 2) wysokość kaucji kasacyjnych jednolicie na 250,000 mk.;
- 3) dziesięć tysięcy razy grzywny i kary pieniężne, oznaczone w ustawie w określonej liczbowo kwocie pieniężnej;
- 4) dziesięć tysięcy razy najniższą i najwyższą granicę kwot, wymienionych w art. 59 k. k. tudzież należności, przewidziane w ustawie postępowania karnego”.

Art. 2. W art. 71 ustawy z dnia 25 lutego 1921 roku (D. U. R. P. № 30 poz. 169) w miejsce 100.000 marek wstępuje 5.000.000 mk.

Art. 3. W § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 kwietnia 1921 r. w przedmiocie przepisów karno-sądowych na ziemiach przynależnych do Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie umowy o preliminarynym pokoju i rozejmie, podpisanej w Rydze dnia 12 października 1920 r. (Dz. U. R. P. z 1921 r. № 37, poz. 223), w miejsce „40.000 mk.” wstępuje „2.000.000 mk.”.

Art. 4. W art. 180⁴ upk. w miejsce „20.000 marek” wstępuje kwota „500.000 mk.”.

Art. 5. Upoważnia się Radę Ministrów do wprowadzania zmian w kwotach pieniężnych, określonych w niniejszej ustawie, oraz w przepisach karnych, ogłoszonych po dniu 31 grudnia 1919 r. choćby po wejściu w życie niniejszej ustawy, o ile przepis szczególnie takiego upoważnienia nie przyznaje innej władzy; w braku odmiennego postanowienia przepis art. 8 stosuje się odpowiednio.

Art. 6. Przepis art. 5 niniejszej ustawy stosuje się również odpowiednio do postanowień karnych, choćby przed 31 grudnia 1919 r. ogłoszonych, których przekroczenia przekazane jest orzecznictwu władz administracyjnych, nie wyłączając władz skarbowych, oraz do wykroczeń dyscyplinarnych i porządkowych.

Art. 7. Uchyła się część 3 i 4 art. 70 ustawy z dnia 25 lutego 1921 r. (Dz. U. R. P. № 30 poz. 169).

Art. 8. Ustawa niniejsza wchodzi w życie po upływie 14 dni po dniu ogłoszenia, lecz nie stosuje się do przestępstw, popełnionych przed jej wejściem w życie, z wyjątkiem przepisów o podwyższeniu kaucji kasacyjnych i należności, przewidzianych w ustawie postępowania karnego.

Art. 9. Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrom: Sprawiedliwości, Spraw Wewnętrznych i Skarbu.

Prezydent Rzeczypospolitej: *S. Wojciechowski*

Prezes Rady Ministrów: *Witos*

Minister Sprawiedliwości: *St. Nowodworski*

Minister Spraw Wewnętrznych: *Kiernik*

Minister Skarbu: *H. Linde*

723.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U s t a w a

z dnia 11 sierpnia 1923 r.

o zmianie niektórych przepisów o postępowaniu sądowym w sprawach cywilnych w b. zaborze rosyjskim.

Art. 1. Art. 2 ust. punkty a), c), d), e) Przepisów przechodnych do ustawy postępowania cywilnego (Dz. Urzęd. Depart. Sprawiedliw. T. R. S. Król. Pol. № 1) w brzmieniu, nadanem mu przez art. 1 i 2 ustawy z dnia 14 lipca 1920 roku o rozszerzeniu właściwości sądów pokoju w sprawach cywilnych (Dz. U. R. P. № 63 poz. 412), będzie opiewał:

- „a) sprawy, których wartość powództwa nie przenosi marek polskich 5.000.000, a jeżeli chodzi o przedmioty zaliczane zwyczajnie do żywego lub martwego inwentarza gospodarstwa rolnego, lub o należność za takie przedmioty — 50.000.000;
- c) żądania zabezpieczenia dowodów w sprawach, będących w toku lub jeszcze nie wytoczonych, niezależnie od wartości powództwa;
- d) sprawy działowe, dotyczące własności ziemskiej lub mieszczańsko-rolnej, jeżeli majątek, działom podlegający, nie przenosi 33 hektarów (60 morgów) i niema w nim żadnych przedsiębiorstw przemysłowych, ani budynków, oprócz niezbędnych w zwykłym gospodarstwie rolnem, bez względu na wartość inwentarza i ruchomości, jeżeli przytem należące do spadku kapitały nie przenoszą marek polskich 50.000.000;
- e) sprawy o upoważnienie kobiet zamężnych (art. 1653 u. p. c.) o ile wartość powództwa może być określona i nie przenosi marek polskich 50.000.000”.

Art. 2. Końcowy ustęp art. 3 Przepisów przechodnych do ustawy postępowania cywilnego (Dz. Urz. Dep. Spraw. T. R. S. № 1) ulega skreśleniu.

Art. 3. Upoważnia się Radę Ministrów do wprowadzania na wniosek Ministra Sprawiedliwości odpowiednio do stosunków walutowych zmian w kwotach pieniężnych, wyżej określonych.

Art. 4. Wykonanie ustawy niniejszej powierza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 5. Ustawa niniejsza wchodzi w życie po upływie 14 dni po dniu ogłoszenia.

Z tymże dniem traci moc obowiązującą ustawa z dnia 23 września 1922 roku o zmianie niektórych przepisów o postępowaniu sądowym w sprawach cywilnych w b. zaborze rosyjskim (Dz. U. R. P. № 86 poz. 771).

Nieukończone przed tym dniem w sądach okręgowych sprawy, które według postanowień niniejszej ustawy należałyby do właściwości sądów pokoju, podlegają nadal właściwości sądów okręgowych, o ile obie strony nie uczynią w ciągu 2 miesięcy od daty wejścia tej ustawy w życie zgodnego wniosku o przekazanie sprawy do sądu pokoju.

Przepis ten będzie miał zastosowanie również przy każdej następnej zmianie kwot pieniężnych, dokonanej na podstawie art. 3 niniejszej ustawy.

Prezydent Rzeczypospolitej: *S. Wojciechowski*

Prezes Rady Ministrów: *Witos*

Minister Sprawiedliwości: *St. Nowodworski*

724.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U s t a w a

z dnia 11 sierpnia 1923 r.

zmieniająca niektóre przepisy ustawy o ustroju sądownictwa i ustawy o postępowaniu w cywilnych sprawach spornych w województwach: poznańskim i pomorskim oraz w górnośląskiej części województwa śląskiego.

Art. 1. W § 23 niemieckiej ustawy o ustroju sądownictwa wprowadza się zmiany następujące:

1. L: 1 otrzymuje brzmienie następujące:

„1. spory o roszczenia majątkowe, których przedmiot w gotówce lub wartości pieniężnej nie przekracza kwoty pięciu milionów marek polskich”;

2. Pod. L: 2 po słowach „spory o szkodę, wyrządzoną przez zwierzynę” umieszcza się jako nowy ustęp postanowienie następujące:

„roszczenia o spełnienie obowiązku utrzymania uzasadnionego przez małżeństwo lub pokrewieństwo”.

Art. 2. L. 4 § 709 niemieckiej ustawy o postępowaniu w cywilnych sprawach spornych otrzymuje brzmienie następujące:

„4 inne roszczenia majątkowe, o ile przedmiot zasądzenia w gotówce lub wartości pieniężnej nie przekracza kwoty dwóch i pół miliona marek pol-

skich; co do wartości przedmiotu stosuje się przepisy §§ 3—9”.

Art. 3. 1. W art. 1 rozporządzenia Ministra b. Dzielnicy Pruskiej z dnia 15 maja 1920 r. o postępowaniu w sprawach, podlegających rozpoznaniu Sądu Najwyższego (Dz. Urz. Ministerstwa b. Dzielnicy Pruskiej № 23, poz. 208), wprowadza się zmiany następujące:

1. Przepis, umieszczony pod 1: zastępuje się następującym postanowieniem:

„§ 78 otrzymuje brzmienie następujące:

„Przed sądami okręgowymi i apelacyjnymi strony muszą powierzyć swe zastępstwo jako pełnomocnikowi adwokatowi, dopuszczonemu do wykonywania zawodu adwokackiego w województwach: poznańskim, pomorskim lub w górnośląskiej części województwa śląskiego (proces adwokacki); tylko za pośrednictwem takiego adwokata wolno zakładać rewizję, wносить uzasadnienie rewizji i pismo o przyłączeniu się do rewizji.

Przepis ten nie stosuje się do postępowania przed sędzią, wyznaczonym lub wezwanym, ani do czynności procesowych, które można przedsięwziąć przed sekretarzem sądowym.

Adwokat, o którym mowa w ustępie 1, może się sam zastępować przed sądami, położonemi na obszarze, w ustępie 1 wymienionym”.

2. Przepis, umieszczony pod 4: zastępuje się następującym postanowieniem:

„Ustęp 1 § 546 otrzymuje brzmienie następujące:

„W sporach o roszczenia majątkowe rewizja jest dopuszczalna jedynie wówczas, gdy wartość przedmiotu zażalenia przekracza kwotę trzydziestu milionów marek polskich”.

II. Moc obowiązującą powyższych postanowień rozciąga się na obszar górnośląskiej części województwa śląskiego, a zarazem uchyla się przepis, umieszczony pod 1 w artykule 1 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 6 grudnia 1922 r. w przedmiocie zmiany niektórych przepisów niemieckiej ustawy o postępowaniu w cywilnych sprawach spornych dla górnośląskiej części województwa śląskiego (Dz. U. R. P. № 108, poz. 1003) i przepis, umieszczony pod 3 w artykule 1 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 16 czerwca 1922 r. o postępowaniu sądowym w sprawach z górnośląskiej części województwa śląskiego, podlegających rozpoznaniu Sądu Najwyższego Dz. U. R. P. № 46, poz. 399).

Art. 4. 1. W rozporządzeniu Ministra b. Dzielnicy Pruskiej z dnia 23 czerwca 1920 r. o dalszej zmianie niektórych przepisów niemieckiej ustawy o ustroju sądownictwa i o uproszczeniu postępowania w cywilnych sprawach spornych (Dziennik Urzędowy Ministerstwa byłej Dzielnicy Pruskiej № 34, poz. 304) wprowadza się zmiany następujące:

1. Przepis, umieszczony w artykule 2 L: 5, zastępuje się następującym postanowieniem:

„Ustęp 3 § 568 otrzymuje brzmienie następujące:

„Rozstrzygnięcia sądów okręgowych w przedmiocie kosztów sporu podlegają dalszemu zażaleniu